



ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2021 - GENERELL INFORMASJON

Enheten

Organisasjonsnummer: 888 069 232
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: TSCHUDI PROJECT TRANSPORTS AS
Forretningsadresse: Strandveien 50
1366 LYSAKER

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2021 - 31.12.2021

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Ivar Puusta
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 30.06.2022

Grunnlag for avgivelse

År 2021: Årsregnskapet er elektronisk innlevert
År 2020: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2021

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 01.08.2023



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2021	2020
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Salgsinntekt		9 020	22 030
Sum inntekter		9 020	22 030
Kostnader			
Varekostnad			25 440
Lønnskostnad			158 819
Annen driftskostnad		817	24 621
Sum kostnader		817	208 880
Driftsresultat		8 203	-186 850
Finansinntekter og finanskostnader			
Renteinntekt fra foretak i samme konsern		4 172	5 959
Annen renteinntekt			11
Annen finansinntekt		440	52 265
Sum finansinntekter		4 612	58 235
Annen rentekostnad		929	641
Annen finanskostnad		5 181	37 296
Sum finanskostnader		6 110	37 937
Netto finans		-1 498	20 298
Ordinært resultat før skattekostnad		6 705	-166 552
Ordinært resultat etter skattekostnad		6 705	-166 552
Årsresultat		6 705	-166 552



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2021	2020
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Sum immaterielle eiendeler		0	
Finansielle anleggsmidler			
Lån til foretak i samme konsern		137 175	137 175
Sum finansielle anleggsmidler		137 175	137 175
Sum anleggsmidler		137 175	137 175
Omløpsmidler			
Varer			
Fordringer			
Konsernfordringer		41 467	37 297
Sum fordringer		41 467	37 297
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd, kontanter og lignende		111 092	144 065
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		111 092	144 065
Sum omløpsmidler		152 559	181 362
SUM EIENDELER		289 734	318 537
BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Aksjekapital		1 000 000	1 000 000
Sum innskutt egenkapital		1 000 000	1 000 000
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital		-710 266	-716 971



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2021	2020
Sum opptjent egenkapital		-710 266	-716 971
Sum egenkapital		289 734	283 029
Sum langsiktig gjeld		0	0
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld			35 363
Kortsiktig konserngjeld			145
Sum kortsiktig gjeld			35 508
Sum gjeld		0	35 508
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		289 734	318 537



Brønnøysundregistrene

ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2021 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2022 835531

Enheten

Organisasjonsnummer: 888 069 232
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: TSCHUDI PROJECT TRANSPORTS AS
Forretningsadresse: Strandveien 50
1366 LYSAKER

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2021 - 31.12.2021

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Ivar Puusta
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 30.06.2022

Revisjon

Selskapet har besluttet at årsregnskapet
ikke skal revideres: Ja

Grunnlag for avgivelse

År 2021: Årsregnskap er elektronisk innlevert.
År 2020: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2021.

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 01.08.2022



Organisasjonsnr: 888 069 232
TSCHUDI PROJECT TRANSPORTS AS

RESULTATREGNSKAP

Beløp i: NOK	Note	2021	2020
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Salgsinntekt		9 020	22 030
Sum inntekter		9 020	22 030
Kostnader			
Varekostnad			25 440
Lønnskostnad			158 819
Annen driftskostnad	817		24 621
Sum kostnader	817		208 880
Driftsresultat		8 203	-186 850
Finansinntekter og finanskostnader			
Renteinntekt fra foretak i samme konsern		4 172	5 959
Annen renteinntekt			11
Annen finansinntekt	440		52 265
Sum finansinntekter	4 612		58 235
Annen rentekostnad	929		641
Annen finanskostnad	5 181		37 296
Sum finanskostnader	6 110		37 937
Netto finans		-1 498	20 298
Ordinært resultat før skattekostnad		6 705	-166 552
Ordinært resultat etter skattekostnad		6 705	-166 552
Årsresultat		6 705	-166 552



Organisasjonsnr: 888 069 232
TSCHUDI PROJECT TRANSPORTS AS

BALANSE

Beløp i: NOK Note 2021 2020

BALANSE - EIENDELER

Anleggsmidler

Immaterielle eiendeler

Sum immaterielle eiendeler 0

Finansielle anleggsmidler

Lån til foretak i samme

konsern

137 175 137 175

Sum finansielle

anleggsmidler

137 175 137 175

Sum anleggsmidler

137 175 137 175

Omløpsmidler

Varer

Fordringer

Konsernfordringer

41 467 37 297

Sum fordringer

41 467 37 297

Bankinnskudd, kontanter og lignende

Bankinnskudd, kontanter

og lignende

111 092 144 065

Sum bankinnskudd,

kontanter og lignende

111 092 144 065

Sum omløpsmidler

152 559 181 362

SUM EIENDELER

289 734 318 537

BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD

Egenkapital

Innskutt egenkapital

Aksjekapital

1 000 000 1 000 000

Sum innskutt egenkapital

1 000 000 1 000 000

Opptjent egenkapital

Annen egenkapital

-710 266 -716 971

Sum opptjent egenkapital

-710 266 -716 971

Sum egenkapital

289 734 283 029

Sum langsiktig gjeld

0 0

Kortsiktig gjeld



Leverandørgjeld		35 363
Kortsiktig konsemgjeld		145
Sum kortsiktig gjeld		35 508
Sum gjeld	0	35 508
SUM EGENKAPITAL OG GJELD	289 734	318 537



Organisasjonsnr: 888 069 232
TSCHUDI PROJECT TRANSPORTS AS

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

Note
1

Regnskapsprinsipper
Årsregnskapet er satt opp etter regnskapsloven. Regnskapsreglene for små foretak er fulgt.

Note

Antall aksjer og aksjeeiere

<u>Aksjeklasse</u>	<u>Ant. aksjer</u>	<u>Pålydende</u>	<u>Bokført verdi</u>
Ordinære aksjer	1000.00	1000.00	1000000.00

<u>Aksjeeiere - fritekst</u>	<u>Antall</u>	<u>Eierandel</u>	<u>Aksjeklasse</u>
Tschudi Logistics Holding AS	1000.00	100.00%	Ordinære aksjer

<u>Sum</u>	<u>Sum antall</u>	<u>Sum eierandel</u>	
	1000.00	100.00%	

Note

Lønn og ytelser

<u>Lønn</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
		118627.00

<u>Arbeidsgiveravgift</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
		18951.00

<u>Pensjonskostnader</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
		13337.00

<u>Andre ytelser</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
		7904.00

<u>Sum lønnskostnader</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
		158819.00

Note

Ytelser til ledende personer
Er det gitt ytelser til ledende person: Nei

Ytelser til daglig leder



Ytelser Lønn Pensj.forpl. Andre godtgj.

Note

Antall årsverk i regnskapsåret

Virksomheten har hatt følgende antall årsverk:
0.00

Note

Lån og sikkerhetsstillelse til ledende personer og aksjeeiere

Er det gitt lån eller sikkerhetsstillelse til ledende personer: Nei

Omløpsmidler Startdato Sluttdato Endring

Skattemessig fremf.undersk. Startdato Sluttdato Endring

Kortsiktig gjeld Startdato Sluttdato Endring



Skattedirektoratet

Saksbehandler Torstein Kinden Helleland	Deres dato 16.10.2017	Vår dato 23.10.2017
Telefon 22078139	Deres referanse	Vår referanse 2017/1102347

TSCHUDI SHIPPING COMPANY AS
Postboks 86
1325 LYSAKER

Tillatelse til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på norsk språk

Vi viser til deres brev av 16. oktober 2017 der det søkes om dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på norsk språk for følgende selskaper:

Tschudi Project Transports AS	org.nr. 888 069 232
Tschudi Northern Logistics AS	org.nr. 993 742 244
Marinexpress AS	org.nr. 971 508 140

Skattedirektoratet gir på bakgrunn av en konkret helhetsvurdering de overnevnte selskap dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på norsk språk, jf. regnskapsloven § 3-4 tredje ledd. Dispensasjonen forutsetter at opplysningene som vedtaket baserer seg på ikke endres vesentlig.

Kopi av dette brevet må sendes Regnskapsregisteret i Brønnøysund sammen med årsregnskapet. Det påligger den regnskapspliktige å dokumentere ved dette brev at tillatelsen er gitt.

Bakgrunn

Selskapene er heleide datterselskap av Tschudi Logistics Holding AS. Tschudi Logistics Holding AS eies igjen 100 % av Tschudi Shipping Company AS og inngår således i dette konsernet. Både Tschudi Logistics Holding AS og Tschudi Shipping Company AS har tidligere fått dispensasjon til å benytte engelsk språk. Tschudi Project Transports AS sin virksomhet omfatter internasjonal prosjekttransport og rådgivning innenfor samme segment. Selskapet har hovedsakelig internasjonale kunder som har virksomhet innenfor import og eksport. Tschudi Northern Logistics AS sin virksomhet omfatter logistikk. Selskapet har hovedsakelig internasjonale kunder som har virksomhet innenfor import og eksport, men har for tiden lav aktivitet. Marinexpress AS sin virksomhet omfatter spedisjon, herunder import og eksport av varer. Selskapet har hovedsakelig internasjonale kunder innenfor det samme segmentet. Arbeidsspråket er engelsk. Alle sentrale aktører og samarbeidspartnere innen denne bransjen behersker og benytter engelsk. En norsk oversettelse vil kun ha til formål å oppfylle regnskapslovens språkkrav.

Skattedirektoratets vurdering

Etter regnskapsloven § 3-4 tredje ledd skal *”årsregnskapet og årsberetningen ... være på norsk. Departementet kan ved ... enkeltvedtak bestemme at årsregnskapet og/eller årsberetningen kan*

Postadresse
Postboks 9200 Grønland
0134 Oslo

Besøksadresse:
Se www.skatteetaten.no
Org.nr: 996250318
E-post: skatteetaten.no/sendepost

Sentralbord
800 80 000
Telefaks
22 17 08 60



være på et annet språk.”

I Ot. prp. nr. 42 (1997-1998) Om lov om årsregnskap m.v., er det uttalt følgende om regnskapslovens formål, jf. pkt. 1.1:

”Regjeringen har som siktemål at regnskapsloven skal bidra til informative regnskaper for ulike grupper av regnskapsbrukere. Regnskapsbrukerne er dels investorer og kreditorer som tilfører kapital til foretakene, og dels andre grupper som har interesse av å vite hvordan foretaket drives, f.eks. de ansatte og lokalsamfunnet. Informasjonen til kapitalmarkedet skal gi grunnlag for riktig prising av finansielle objekter. Riktig prisdannelse på aksjer er en forutsetning for at ressursbruken i samfunnsøkonomien skal bli best mulig. Gode regnskaper vil også gjøre det vanskeligere for markedsdeltakere å ta ut spekulasjonsgevinster med basis i skjevt fordelt informasjon.”

Det fremgår således at et av hovedformålene med regnskapsloven er å bidra til *“informative regnskaper for ulike grupper av regnskapsbrukere”*. Regnskapsbrukere vil omfatte, jf. uttalelsen i proposisjonen, blant andre investorer, kreditorer, ansatte og lokalsamfunnet.

Det er etter Skattedirektoratets vurdering derfor avgjørende ved vurdering av om dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og/eller årsberetning på norsk kan gis, at det ikke foreligger mulige brukere av regnskapsinformasjon som blir vesentlig berørt negativt ved en eventuell dispensasjon.

Det er særlig hensynet til brukerne av regnskapsinformasjon som skal vurderes ved en dispensasjonssøknad. I denne vurderingen har Skattedirektoratet lagt vekt på at morselskapet har dispensasjon til å benytte engelsk språk. Eierkretsen er begrenset. Selskapene opererer i en internasjonal bransje. Arbeidsspråket er engelsk. Videre er det vektlagt at alle sentrale aktører og samarbeidspartnere behersker og benytter engelsk.

Vennligst oppgi vår referanse ved henvendelser i saken.

Med hilsen

Rune Tystad
seniorrådgiver
Rettsavdelingen, foretaksskatt
Skattedirektoratet

Torstein Kinden Helleland

Dokumentet er elektronisk godkjent og har derfor ikke håndskrevne signaturer



DocuSign Envelope ID: 10B77486-911F-4C1A-98DD-F28F2330B416

Tschudi Project Transports AS

A company within the **TSCHUDI** group



Annual report 2021



DocuSign Envelope ID: 10B77486-911F-4C1A-98DD-F28F2330B416

ANNUAL REPORT 2021

TSCHUDI PROJECT TRANSPORTS AS

Table of Contents

Income Statement	3
Balance Sheet	4
Notes to financial statements	6
Note 1 Accounting principles	6
Note 2 Personnel expenses and payments to auditor	7
Note 3 Receivables from and payables to Group companies	7
Note 4 Equity	7
Note 5 Tax	8
Note 6 Cash and cash equivalents	8
Note 7 Other operating expenses	9
Note 8 Subsequent events	9
Note 9 Going concern	9



DocuSign Envelope ID: 10B77486-911F-4C1A-98DD-F28F2330B416

ANNUAL REPORT 2021

TSCHUDI PROJECT TRANSPORTS AS

Income Statement

For the period 01.01 – 31.12

(NOK)

	Note	2021	2020
OPERATING INCOME			
Revenue		9,020	22,030
TOTAL OPERATING INCOME		9,020	22,030
OPERATING EXPENSES			
Expenses related to sales		0	25,440
Other operating expenses	2,7	817	183,440
TOTAL OPERATING EXPENSES		817	208,880
OPERATING RESULT		8,203	-186,850
FINANCIAL INCOME AND EXPENSES			
Intrest income from Group companies		4,172	5,959
Other financial income		0	11
Other financial expenses		-1,009	-2,393
Net gain/loss from currency exchange		-4,661	16,721
FINANCIAL RESULT		-1,498	20,298
PROFIT / (LOSS) BEFORE TAXES		6,705	-166,552
Income tax expense	5	0	0
NET PROFIT / (LOSS)		6,705	-166,552



DocuSign Envelope ID: 10B77486-911F-4C1A-98DD-F28F2330B416

ANNUAL REPORT 2021

TSCHUDI PROJECT TRANSPORTS AS

Balance Sheet

As at 31.12

(NOK)

	Note	2021	2020
ASSETS			
NON-CURRENT ASSETS			
FINANCIAL ASSETS			
Long term loan to Group companies	3	137,175	137,175
TOTAL FINANCIAL ASSETS		137,175	137,175
TOTAL NON-CURRENT ASSETS		137,175	137,175
CURRENT ASSETS			
RECEIVABLES			
Receivables from Group companies	3	41,467	37,297
TOTAL RECEIVABLES		41,467	37,297
Cash and cash equivalents	6	111,092	144,065
TOTAL CURRENT ASSETS		152,559	181,362
TOTAL ASSETS		289,734	318,537



DocuSign Envelope ID: 10B77486-911F-4C1A-98DD-F28F2330B416

ANNUAL REPORT 2021

TSCHUDI PROJECT TRANSPORTS AS

	Note	2021	2020
EQUITY			
ISSUED EQUITY			
Share capital	4	1,000,000	1,000,000
TOTAL ISSUED EQUITY		1,000,000	1,000,000
OTHER EQUITY			
Other equity	4	-710,266	-716,971
TOTAL OTHER EQUITY		-710,266	-716,971
TOTAL EQUITY		289,734	283,029
LIABILITIES			
CURRENT LIABILITIES			
Trade accounts payable		0	35,363
Current payables to Group companies	3	0	145
TOTAL CURRENT LIABILITIES		0	35,508
TOTAL LIABILITIES		0	35,508
TOTAL EQUITY AND LIABILITIES		289,734	318,537

Lysaker, June 30, 2022

DocuSigned by:

265C521EDFDD49C...
Eskil Ødegaard
Chairman of Board

DocuSigned by:

772BDB716A8A488...
Thomas Vestergaard
Member of Board/General Manager



DocuSign Envelope ID: 10B77486-911F-4C1A-98DD-F28F2330B416

ANNUAL REPORT 2021

TSCHUDI PROJECT TRANSPORTS AS

Notes to financial statements

Note 1 Accounting principles

The Financial Statements have been prepared in accordance with the Norwegian Accounting Act and generally accepted accounting principles for small companies. According to the permission received from the Directorate of Taxes, the current financial statements have been prepared only in English as the main users of these financial statements are English-speaking users.

The Company is a subsidiary of Tschudi Logistics Holding AS, which belongs to Tschudi Shipping Company AS Group. The consolidated financial statements of Tschudi Shipping Company AS are available in the Parent company's office at Strandveien 50, 1366 Lysaker.

Foreign currency

Monetary items are translated using the exchange rates at the balance sheet date.

Sales revenue

Revenue from sales of goods is recognized upon delivery. Revenue from providing services is recognized upon performance.

Taxes

The income tax expense is comprised of both tax payable for the period, and changes in deferred tax. Deferred tax is determined based on existing temporary differences between accounting net income and tax net income, including year-end loss carry-forwards, calculated at 22%. Temporary differences, both positive and negative, which will or are likely to reverse in the same period, are recorded as a net amount. Deferred income tax assets are recognized to the extent that it is probable that unused tax credits and unused tax losses can be utilized against future taxable profit.

Non-current assets

Tangible non-current assets are comprised of assets intended for long-term ownership and use. Tangible non-current assets are valued at cost. Tangible non-current assets are recorded in the balance sheet and depreciated over the estimated useful economic life. Tangible non-current assets are written down to recoverable amount when decreases in value are expected to be permanent. The recoverable amount is the greater of the net selling price and value in use. In assessing value in use, the estimated future cash flows are discounted to their present value. Impairment losses recognized are reversed when the basis for the impairment loss is no longer evident.

Receivables

Accounts receivables and other receivables are recorded at nominal value less an allowance for doubtful accounts in the balance sheet. Allowance for doubtful accounts is determined based on an assessment of individual receivables.



DocuSign Envelope ID: 10B77486-911F-4C1A-98DD-F28F2330B416

ANNUAL REPORT 2021

TSCHUDI PROJECT TRANSPORTS AS

Note 2 Personnel expenses and payments to auditor

Personnel expenses	2021	2020
Salaries	0	118 627
Pension cost	0	13 337
Other personnel expenses	0	26 855
Total personnel expenses	0	158 819

As of 31.12.2021, the Company had no employees (31.12.2020: no employees). No remuneration and fees have been paid to Board members and General Manager in 2021.

Auditor

The fee for annual audit services excluding VAT amounted to kr. 0 in 2021 (2020: kr. 0).

Note 3 Receivables from and payables to Group companies

The company had following outstanding balances with other Group companies:

	2021	2020
Short-term trade receivables	41 467	37 297
Total short-term receivables	41 467	37 297

	2021	2020
Trade payables	0	145
Total short-term payables	0	145

Note 4 Equity

The share capital of the Company consists of 1.000 shares each with nominal value of kr. 1.000. Tschudi Logistics Holding AS owns 100% of the shares.

Changes in equity	Share capital	Other equity	Total
Equity 01.01.2021	1 000 000	-716 971	283 029
Net result for the year	0	6 705	6 705
Equity 31.12.2021	1 000 000	-710 266	289 734



DocuSign Envelope ID: 10B77486-911F-4C1A-98DD-F28F2330B416

ANNUAL REPORT 2021

TSCHUDI PROJECT TRANSPORTS AS

Note 5 Tax

Specification of the year's tax base	2021	2020
Profit before tax	6 705	-166 552
Permanent differences	0	0
Change in temporary differences	51 023	63 778
Total income before tax losses carried forward	57 728	-102 774
Use of tax losses carried forward from previous years	57 728	0
Taxable income before group contribution	0	-102 774
Group contribution received	0	0
Taxable income	0	-102 774
Specification of the year's tax expenses		
Calculated tax from taxable income	0	0
Calculated tax from previous year	0	0
Total payable tax before group contribution	0	0
Tax effect from change in deferred tax asset (liability)	0	0
Total tax expense	0	0

Specification of temporary differences	2021	2020	Change
Balance of gain and loss account	204 090	255 113	-51 023
Total	204 090	255 113	-51 023
Tax losses carried forward	-3 808 736	-3 866 464	57 728
Deferred tax	-793 022	-794 497	1 475

Deferred tax assets have not been recognized in the balance sheet as of 31 December 2021.

Note 6 Cash and cash equivalents

	2021	2020
Bank account	110 729	143 703
Restricted funds	363	363
Total	111 092	144 065



DocuSign Envelope ID: 10B77486-911F-4C1A-98DD-F28F2330B416

ANNUAL REPORT 2021

TSCHUDI PROJECT TRANSPORTS AS

Note 7 Other operating expenses

	Note	2021	2020
Personnel expenses	2	0	158 819
Other administrative expenses		817	24 621
Total		817	183 440

Note 8 Subsequent events

Following the Russian invasion of Ukraine, and the implementation of the various sanction packages the Company's business activities are expected to be negatively impacted in the short term. The Company has not had any credit loss related to the war in Ukraine and asset values are not expected to be significantly affected.

Note 9 Going concern

The Company's equity is less than half of the share capital. However, the Company has strong cash position and no payables. Therefore, the management of the Company has found appropriate to prepare annual accounts based on going concern assumption in accordance with section 3-3 of the Norwegian Accounting Act.